

odčarani svet i poezija u osamdesetim godinama

vid snoj

Sintagmom odčarani svet (entzauberte Welt) Maša Weber označava sliku sveta koju je razvio razmah prosvetnog racija. Zahvat moderne znanosti po njemu je opovrgao instituciju religije, pošto je neospornim oblicima nadomestio misaonu praznovanje i versku dogmu te oborio legitimnost religioznoj reglementaciji života. Sa silovitom ekspanzijom nauke i ovladavanja prirodom uz pomoć tehnike, dopunjava se proces desakralizacije sveta, najavljen nastupom protestantske profesionalne etike i razvojem kapitalizma. Premda s lica sveta nije proteroao sveto, kako je mislio Weber, već samo otupio moć sakralnog koje, po *Tinetu Hribaru*, utelotvoruje institucionalizovano sveto. U trk je nagnao dijalektiku profanizacije sakralnog i sakralizacije profanog (vera u napredak nauke, fetišizmi masovne kulture), dok je, međutim, sveto kao sveti svetok racionale naučne konstrukcije realnosti bilo iznova potlačeno i zaboravljeno, što neizbrisivim pečatom utiskuje i pesnička zbirkha Boža Voduška *Odčarani svet* (1939), u kojoj su sažeta borenja s Bogom i duhovna avantura skeptičnog katoličkog intelektualca.

Ono što čini ideju kod Veberovog razumevanja moderne realnosti i jubileja Vodušekove zbirke, koja će sledeće godine dočekati pedesetogodišnjicu svog izlaska, jeste, naravno, pitanje kako promenjena topologija nauke i tehnike u postindustrijskom dobu utiče na savremenu pesničku produkciju i kako poezija sama uključuje u sebe produžetke te postmoderne ekologije koja svetu vraća njegovo izvorno dostojanstvo, dostojanstvo svetosti.

Veberova izjava bila je, naime, izrečena u času neobuzdanog industrijskog procvata, u kome je celokupni proizvodni pogon sa svojim proizvodnim mehanizmima, sredstvima i rezultatima delovao neposrednošću šokantne stvarnosti a svakako je imao status *res extensa*. Jer, ujedno je i očigledno da kulno predmetna pojavnina forma mašine i njenih proizvoda nije više značajna za informatičko društvo u kome se putem vasiionske kompjuterizacije uvažava kultura simulakara, tj. produkata onih strukturalnih i imaginativnih operacija koje vode ustranu od pojedinačnog iskustva, koje ostaju vezane za aparat i u uspostavljenom slikovnom polju ukrštaju realno s imaginarnim. Zbog toga se teoriji simulacije natura pretpostavlja da su se s medijskim uspostavljanjem planetarnog sela, veštačke računarske mreže i spašanjem istinskog s videniom promenili ne samo uslovi i mogućnosti iskustva realnosti već i temeljni postupci umetničke prakse. Na račun novih prednosnih područja estetske aktivnosti (videoart, imaterijalna estetika) literaturu se pale postavljaju u zagradu. Tu bi trebalo napomenuti da hipoteza o položaju umetnosti na kraju milenijuma i o smrtonosnom uticaju simulakara na stare izražajne uzore literature još najmanje dotiče upravo pisanje poezije. Pojam simulacija može do neke mere izvrsno da opisci delo pesničkog govora koga iskustvo prenosi u jezik, u jezičkim pasažama ga artikuliše i oblikuje u obimu u kome postaje uzvratno neprevodivo i neodvojivo od pesničkog teksta, tako da ga bez ostatka nije moguće prevesti ni u običan govor. I ništa više od toga, jer je na drugoj strani jasno da je poezija i dalje vezana za rukopis, rukopisnu varijantu, individualni duktus pisanja. To znaci da sfera simulakara u najboljem slučaju nudi metaforu za suštinsku strategiju pesničkog govora, ali ne modifikuje njen proizvodni način, za razliku od teoretskog i filozofskog diskursa i čak umetničke proze koja se danas piše već na računaru. U individualnom duktusu pisanja, u rukopisu kakav neguje poeziju, očuvavaju se potezi žive, fizičke veze između pisca i teksta,

da ne bi došlo do učinka otuđenja koji se svaki put javlja kroz računarski filter u reducirajući slike na ekransku sliku i objekt pažnje. Stare kulture su pisane u smislu prenosnika i pogotovo konzervatora božje reči prepoznavale kao sveto: da li bi tada bilo moguće zajedno sa Stefanom Malarome potpisati tvrdnju da poezija svojom rukopisnoću afirmaše »novu i bezbožnu svetost pisanja«? Verovatno ne, ukoliko se to pisanje prilikom neizbežnih reminiscencija na totalitet svetih knjiga ne posvećuje veličanstvenom projektu kojim je Malarome htio da u Knjigu obuhvati čitav svet. Jer, pisanje samo po sebi nije ništa sveto; može biti samo posvećeno, sakralizovano po višoj instanci.

Nasuprot tome, angloamerički pokret između dva rata doprineo je da literatura ocrta autonomni prostor unutar industrijskog društva i masovne kulture, proističuće iz kritičkih pogleda Metju Arnolda i Ajvora Armstronga Ricarda. Arnoldovo vrednovanje literarnih dela u kojima su mu se otkrili izvor znanja, obrazovanja i potencijalno sredstvo za prestrukturiranje društvenog kosmosa, te Ricardsovo vrednovanje poezije koja bi jedina bila u stanju da pobedi haos, uzeo je za ishodište američki *New criticism*. U pesmi je video skladnu organizaciju suprostavljajući elemenata, koja neutrališe protivsljivo i napetost, udružujući ih u čvrstu strukturu. Džon Krouv Rensom je, poređ ostalih, zapisaо da je pesma »nalik demokratskoj državi koja izvršava vlastite ciljeve a pritom ne štiti posebnost svojih državljanina.« Analizi nove kritike pesnički tekst se tako pokazao kao zatvorena struktura paradoksa i ambivalencija te na pozadini njenog durstvenog angažmana poprimio obrise sklopjene prostorne figure koju su jasno razlikovali od nereda, varvarstva i duhovne inflacije spoljnog sveta. U formalnu urednost, u integrirajuću, na koincidiranju suprotnosti utemeljenu izgradnju pesničkog teksta ova je modernistička kritika, svesna mučnog socijalnog konteksta, verovatno projektovala ideal organskog društva, a time više nije bila daleko od uzdizanja poezije u posvećeni predeo, iskriven na podlozi kontrasta sa profanizovanom, verskim spona oslobođenom, anarhičnom zajednicom.

Kako, dakle, poezija istrajava na relaciji sa zaboravljenim i potlačenim svetim, da ne posvećuje i ne biva posvećenom? Možda tako da se prema literarnoj tradiciji i istorijskim oblicima čovekovog samorazumevanja koji je otvaraju, kanoniziraju i institucionalisu, vlada apokrifno, što znači: pjetetski. Jer, apokrif uvek prepostavlja postojanje kanonizirane literature, na koju se potvrđujuće i s priznavanjem nadovezuje ali je istovremeno i ne interpretira, odobravajuće, »pogrešno«. Apokrifni pjetet i preobrazba kanona, literarne i drugih ljudskih institucija, u poeziji dolaze do izraza samo ako pisac prestane da se poziva na sumnjuve tradicionalne privilegije po kojima bi u poeziji progovorio kao čovek, bez hipoteke novovekovnog subjekta. Ako potom progovori u razlici između čoveka i subjekta, i iz nje. Sadašnjost poezije, naime, nije u tome da slavi i ubira sveže izdanke tehnike, da u haotične urbane odnose unosi uređivačku paradigmu ili da proliferira sveobuhvatnu, totalnu viziju sveta, već da s osetljivom fragmentarnošću registruje ranjivost i nemoc, svetost ovoga sveta. Dakle, sveta koji je svet zato što je ranjiv i nemocan, jer ga ranjava već i sitan prelom, premeštanje stvari sa mesta na mesto, svaki goli dodir, pri čemu se sveto pokazuje kao ono nemocno i ništavno, premda je, kako kaže Hans-Diter Bar, »do ništosti uništeno tek tada ako ga poništavamo kao još same ništa«. A to ne ponistiava i ne odbacuje upravo pesnički rukopis, ukoliko se apokrifno posvećuje slepim mrljama koje je institucija prezrela, ukoliko vibrira na talasnoj dužini sa svetosću sveta, postaje njegova metonimija i istovremeno metafora za dodirivanje pisca i teksta. Ukoliko raskršće, gde se pisac sa svojim iskustvom sveta i tekst dodiruju i usmeravaju jedan na drugoga, i ukoliko taj dodir konfigurira tako da ga ne poništi, odnosno tako da posle, prilikom čitanja, pobuduje grozu i ushićenje, zadovoljstvo i milinu.

Rukopis i apokrif: dva izbora, dakle, kojima poezija osvedočuje glas koga se danas svako odršće — da je još uvek kraljica govora



likovni prilози: maurič ferenc

Bilo kako bilo, reproduciju tehniku, oblikovanu preko proizvoda moderne nauke i u poslednje vreme računarskog produkcionizma koji uvodi simulaciju u proporcije nikuda prikačene, samonanoseći se, čiste generativne matrice estetskog stvaralaštva prisvojila je upravo transgresionička politika avangarde. Pošto razvojna linija vodi do verbalnog nadahnju istorijske avangarde mašinama i tehničkim dometima ka konkretnoj, vizuelnoj i konceptualnoj poeziji, o čijoj tesnoj povezanosti sa reprodukcionim tehnologijama ne treba posebno trošiti reči, i naposletku ka neoavangardičkoj povlastici medijima, ka konkubinatu neoavangarde s medijima i njihovim reprezentativnim modusima. A pošto avangarda na taj način krši i prekoracuje autonomni prostor literature odnosno umetnosti, pošto u krajnjoj konsekvensi sve stavlja na socijalni učinak u sekularizovanom svetu, u istom koraku obnavlja vernost duhu moderne nauke i oglašava, bolje reći omogućava hegelovsku tezu o kraju umetnosti.

Preveo sa slovenačkog:
Vojislav Despotov